



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Двадцать четвертая сессия

Женева, 27–31 января 2014 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ:

Прочие предложения

Адаптация ссылки на стандарт для быстродействующих выпускных клапанов

Передано Европейским союзом речного судоходства (ЕСРС)¹

Введение

1. На своей двадцать третьей сессии в августе 2013 года Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ решил обновить ссылки на нормы и стандарты в Правилах, прилагаемых к ВОПОГ, в соответствии с документом ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/18. Это также касается приведенного в разделе 1.2.1 определения быстродействующего выпускного клапана, в котором теперь будет содержаться ссылка на стандарт ISO 16852:2010.

¹ Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2014/8.

2. Пункт 1.6.7.2.2.2 содержит переходное положение, касающееся быстродействующего выпускного клапана.

1.2.1	Быстродействующий выпускной клапан Испытание в соответствии со стандартом EN 12 874:1999	Н.З.М. Возобновление свидетельства о допущении после 31 декабря 2034 года. До этого срока на борту судов, находящихся в эксплуатации, применяются следующие предписания: Тип быстродействующих выпускных клапанов должен быть утвержден компетентным органом для предусмотренного использования.
-------	---	---

Предложение

3. Предлагается привести ссылку на стандарт в соответствие с ссылкой, приведенной в разделе 1.2.1.

1.2.1	Быстродействующий выпускной клапан Испытание в соответствии со стандартом EN ISO 16852:2010	Н.З.М. Возобновление свидетельства о допущении после 31 декабря 2034 года. До этого срока на борту судов, находящихся в эксплуатации, применяются следующие предписания: Тип быстродействующих выпускных клапанов должен быть утвержден компетентным органом для предусмотренного использования.
-------	--	---